

*Informação à imprensa*  
*Dezembro/2017*

## **Hospital Santa Cruz e Hospital da Universidade de Tsukuba promovem III Simpósio de Cooperação Científica Brasil-Japão em São Paulo**

***Especialistas da Instituição japonesa trarão novidades científicas sobre as áreas da Oftalmologia e Gastroenterologia***

O **Hospital Santa Cruz (HSC)** e o **Hospital da Universidade de Tsukuba (HUT)** realizam no próximo dia 11 de janeiro, em São Paulo, o **III Simpósio de Cooperação Científica Brasil-Japão**, que acontece no auditório do Hospital Santa Cruz, das 8h às 18h. Nesta edição, o evento abordará duas especialidades centrais: **Gastroenterologia e Oftalmologia**.

Em 2016, o Hospital Santa Cruz realizou o I Simpósio de Cooperação Científica Brasil-Japão em parceria com a Universidade de Osaka. No início de 2017, a segunda edição foi em conjunto com a Universidade de Tsukuba e a Faculdade de Medicina da USP – FMUSP, e esta terceira edição reforça o compromisso que o Hospital Santa Cruz tem em promover a disseminação de conhecimento e contribuir com o desenvolvimento do serviço de saúde no país. Além dos simpósios, o HSC também firmou um acordo com a Universidade de Tsukuba e realizam intercâmbios médicos de diversas áreas, trazendo avanços significativos para a medicina e melhorando a qualidade de atendimento à população.

*“A Universidade de Tsukuba é um dos principais centros de referência nos campos da medicina e pesquisa científica no mundo, e termos a possibilidade de compartilhar essas informações é de suma importância para os médicos brasileiros, que podem ter acesso às técnicas diferenciadas, enriquecendo os diagnósticos e tratamentos em diferentes instâncias. Estamos honrados em receber mais uma vez especialistas renomados, que além de participarem do simpósio também estarão presentes durante uma semana em atividades junto a nossa equipe, trocando experiências”,* declara **Renato Ishikawa, presidente do Hospital Santa Cruz**.

O **Prof. Dr. PhD. Minoru Akiyama, Chefe do Centro Médico Internacional do HUT**, fará a abertura do simpósio e abordará a importância da cooperação técnica internacional na área médica, com casos da Universidade de Tsukuba e da JICA – Agência de Cooperação Internacional do Japão.

Na área de Oftalmologia, estarão presentes no evento, médicos especialistas do Japão – **Dr. Fumiki Okamoto, Chefe do Setor de Retina do HUT**, e **Dr. PhD. Sujin Hoshi** – que abordarão a temática **‘Panorama de atuação no Japão em Oftalmologia nas áreas de plástica ocular e retina cirúrgica’**.

O **Dr. Sujin Hoshi** apresentará o uso do endoscópio do ducto nasolacrimal, aparelho ainda não disponível no Brasil, mas largamente utilizado no Japão. O médico-especialista explicará como o endoscópio serve para o diagnóstico e até tratamento em casos específicos de obstrução das vias lacrimais. Já o **Dr. Fumiki Okamoto**, apresentará o panorama das cirurgias vitreoretinianas realizadas no Japão e mostrará as inovações relacionadas ao desenvolvimento de componentes de vítreo artificial.

Segundo a **Dra. Tatiana Tanaka, coordenadora do simpósio da área de oftalmologia e diretora do Santa Cruz Eye Institute – Oftalmologia do Hospital Santa Cruz**, essa interação abre novos horizontes, uma vez que os especialistas japoneses estão trazendo novas técnicas de cirurgia da mácula e de desobstrução do ducto nasolacrimal. *“Sem dúvida, estas novidades são de grande relevância para a classe médica, pois esta interação poderá inovar e ampliar as técnicas para o tratamento de oftalmologia em todo o país”*, afirma.

Nas palestras sobre **Gastroenterologia**, os médicos **Prof. Dr. PhD. Yuji Mizokami, Diretor da Divisão do Centro Endoscópico do HUT**, e o **Dr. PhD. Toshiaki Narasaka, Vice-diretor da Divisão do Centro Endoscópico do HUT**, abordarão o tema **‘Estado atual do diagnóstico e tratamento do câncer gastrointestinal no Japão’**. O **Prof. Mizokami** falará sobre o diagnóstico e o tratamento dos cânceres precoces colorretal e de esôfago, enquanto o **Dr. Narasaka** abordará o diagnóstico e o tratamento do câncer gastrointestinal precoce e a endoscopia transnasal, exame via nasal sem anestesia.

**Dr. Luis Maruta, coordenador do simpósio da área de gastroenterologia e Chefe de Endoscopia do Hospital Santa Cruz**, explica que os especialistas do Hospital da Universidade de Tsukuba transmitirão aos médicos presentes no simpósio novos procedimentos de endoscopia e colonoscopia, com o objetivo da prevenção dos cânceres de estômago, esôfago e colorretal. 50% dos casos de câncer de estômago no Japão são tratados por endoscopia, sem a necessidade de cirurgia, pois há uma prevenção maior por meio de exames regulares a partir dos 50 anos de idade. Já no Brasil, somente é diagnosticado 25% dos casos na fase inicial. *“Tenho certeza que o simpósio trará aos médicos brasileiros relevantes informações técnicas de como rastrear e identificar o câncer precocemente, para tratarmos de forma menos invasiva nossos pacientes, assim como é realizado no Japão”*, complementa.

#### **Serviço:**

**Evento: III Simpósio de Cooperação Científica Brasil-Japão  
Hospital Santa Cruz e Hospital da Universidade de Tsukuba**

Data: 11 de janeiro de 2018

Horário: 8h às 18h

Local: Auditório do Hospital Santa Cruz

Endereço: Rua Santa Cruz, 255 – Vila Mariana, São Paulo - SP

Idioma oficial do evento: inglês

Realização: Hospital Santa Cruz e Hospital da Universidade de Tsukuba

Vagas limitadas e inscrições gratuitas: (11) 5080-2062 | [cam@hospitalsantacruz.com.br](mailto:cam@hospitalsantacruz.com.br)

## Programação

Das 8h às 13h

### **PANORAMA DE ATUAÇÃO NO JAPÃO EM OFTALMOLOGIA NAS ÁREAS DE PLÁSTICA OCULAR E RETINA CIRÚRGICA**

**Introdução à técnica endoscópica do ducto nasolacrimal inédita no Brasil e atualização do cenário das cirurgias vitreoretinianas.**

**8h às 8h20** – Recepção

**8h20 às 9h** – Discursos de abertura

**9h às 9h30** – A experiência da cooperação técnica internacional na área médica, com casos da Universidade de Tsukuba e da JICA – *Japan International Cooperation Agency* | **Minoru Akiyama M.D. PhD – HUT**

**9h30 às 10h** – Desenvolvimento de componente vítreo artificial | **Fumiki Okamoto M.D. – HUT**

**10h às 10h45** – Membrana epirretiniana com buraco lamelar: quando operar? | **Fumiki Okamoto M.D. – HUT**

**10h45 às 11h** – Coffee Break

**11h às 13h** – Endoscopia de ducto nasolacrimal | **Sujin Hoshi M.D PhD – HUT**

Coordenadora: Dra. Tatiana Tanaka – Diretora do Santa Cruz Eye Institute – Oftalmologia do HSC

Das 14h às 18h

### **ESTADO ATUAL DO DIAGNÓSTICO E TRATAMENTO DO CÂNCER GASTROINTESTINAL NO JAPÃO**

**Transmissão de conhecimento na área de Endoscopia e Colonoscopia objetivando a prevenção do câncer gastrointestinal.**

**14h às 14h15** – Recepção

**14h15 às 14h30** – Discursos de abertura

**14h30 às 15h** – A experiência da cooperação técnica internacional na área médica, com casos da Universidade de Tsukuba e da JICA – *Japan International Cooperation Agency* | **Minoru Akiyama M.D. PhD – HUT**

**15h às 15h30** – Endoscopia transnasal | **Yuji Mizokami M.D. PhD – HUT**

**15h30 às 16h** – Coffee Break

**16h às 16h30** – Diagnóstico do câncer colorretal precoce | **Toshiaki Narasaka M.D. PhD - HUT**

**16h30 às 17h** – Diagnóstico do câncer gástrico e esofágico precoce | **Yuji Mizokami M.D. PhD – HUT**

**17h às 17h30** – Dissecção submucosa endoscópica (ESD) para câncer gastrointestinal precoce | **Toshiaki Narasaka M.D. PhD - HUT**

**17h30 às 18h** – Encerramento | **Dr. Luis Maruta**

Coordenador: Dr. Luis Maruta – Chefe do setor de Endoscopia do HSC.

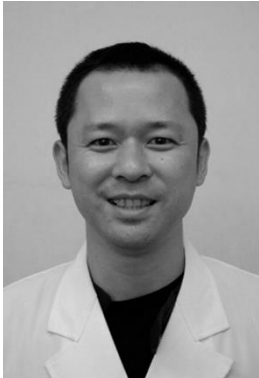
#### **Minicurrículo dos profissionais:**



**Minoru Akiyama**

**M.D. PhD e Chefe do Escritório de Promoção do Intercâmbio Internacional da Universidade de Tsukuba – Japão**

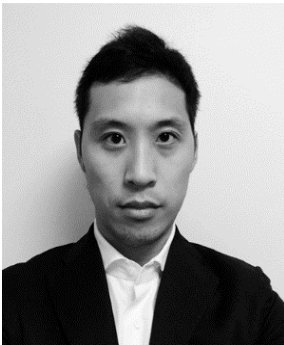
Chefe do Centro Médico Internacional do Hospital da Universidade de Tsukuba, o professor Minoru Akiyama é PhD pela *Japan Surgical Society* e médico certificado da Sociedade Japonesa de Cirurgia Gastroenterológica.



**Fumiki Okamoto**

**M.D. e Chefe do setor de Retina – HUT**

Graduado em medicina é chefe do setor de retina no Departamento de Oftalmologia do Hospital da Universidade de Tsukuba, com publicações científicas de renome na *Nature Biomedical Engineering* e *Invest Ophthalmol Vis Sci*, além de ter participado ativamente em conferências e seminários da Sociedade Japonesa de Oftalmologia, Sociedade Japonesa de Cirurgia Oftálmica, Associação de Pesquisa em Visão e Oftalmologia, Sociedade Japonesa de Catarata e Cirurgia Refrativa, entre outras instituições.



**Sujin Hoshi**

**M.D. PhD e Professor assistente do Hospital – HUT**

PhD pela Escola de Ciências Humanas Compreensivas da Universidade de Tsukuba, atuou como pesquisador sobre o sistema de passagem e corpo vítreo lacrimal, participou de importantes conferências da Sociedade Japonesa de Oftalmologia, da Associação de Pesquisa em Visão e Oftalmologia, além da Sociedade Japonesa de Retina e Vítreo. Atualmente é Professor assistente do Departamento de Oftalmologia da Faculdade de Oftalmologia na Universidade de Tsukuba.



**Yuji Mizokami**

**M.D. PhD e Diretor da Divisão do Centro Endoscópico – HUT**

Professor do Hospital da Universidade de Tsukuba e também diretor de Prática Médica Óptica, Yuji Mizokami leciona ainda na Faculdade de Medicina de Hyogo, é Membro do Comitê de Pesquisa de Monitoramento Gastrointestinal, Conselheiro do portal japonês *Portrait Pressure Society Association*, além de Instrutor da Sociedade de Endoscopia Gastrointestinal do Japão.



**Toshiaki Narasaka**

**M.D. PhD e Vice-diretor da Divisão do Centro Endoscópico – HUT**

Membro da Sociedade de Endoscopia Gastroenterológica e médico certificado pela Sociedade de Medicina do Japão, atualmente é Vice-diretor da Divisão do Centro Endoscópico e Professor assistente do Departamento de Gastroenterologia da Universidade de Tsukuba. Tem seu PhD em Medicina pela Universidade de Tokyo, onde cursou ainda Medicina Diagnóstica e fez parte da equipe de Gastroenterologia do *Kasumigaura Hospital Tokyo Medical University*.



### **Sobre o Hospital da Universidade de Tsukuba**

O **Hospital da Universidade de Tsukuba (HUT)**, fundado em 1973, é um dos hospitais-universidade mais tradicionais do Japão. Está localizado na cidade homônima, na província de Ibaraki. Aberta à comunidade, a Instituição fornece atendimento médico de alto padrão e sua missão está voltada à educação e pesquisa de técnicas inovadoras de diagnóstico, tratamento de doenças e terapias de câncer. O objetivo é oferecer o que há de mais moderno e inovador na área da saúde.

Entre os departamentos do HUT, destacam-se o de **Gastroenterologia**, que atende pacientes com doenças do trato gastrointestinal e oferece uma terapia inovadora para o tratamento de patologias inflamatórias e infecciosas em órgãos digestivos associados a anormalidades imunes, tumores malignos, incluindo câncer, e o de **Oftalmologia**, capacitado com equipamentos de alta tecnologia, responsáveis pelo trato ocular em todas as instâncias. Desde 2015, a Universidade de Tsukuba estabeleceu seu escritório na Universidade de São Paulo (USP), visando o encorajamento da cooperação entre Japão e os países da América do Sul e Central como parte de sua estratégia global.

### **Sobre o Hospital Santa Cruz**

Fundado para auxiliar os imigrantes japoneses e com o compromisso de oferecer um atendimento médico hospitalar de excelência no Brasil, foi inaugurado em 1939 e desde então esteve sempre dedicado em proporcionar uma vida melhor e mais saudável à população. Atualmente, o Hospital Santa Cruz é referência em ortopedia, neurologia, cardiologia, urologia e oftalmologia. É reconhecido também pela tecnologia de ponta em tratamentos, ações de responsabilidade social e sustentabilidade, atividades de ensino e pesquisa, além do atendimento humanizado com profissionais habilitados em língua japonesa.

Realiza mais de 1 milhão de atendimentos ao ano, com atuação integrada e multidisciplinar, tendo 46 especialidades, ambulatório, pronto atendimento e dois centros cirúrgicos, um geral e outro oftalmológico, capacitados para executar operações de alta complexidade. Dispõe de 141 leitos distribuídos em apartamentos e enfermarias e conta com 10 leitos de UTI geral, 10 de UTI neurológica e 10 na unidade coronariana. Possui ainda uma unidade específica para o transplante de medula óssea com modernas instalações na área de hemodinâmica e serviços diagnósticos de análises clínicas e de imagem para realizar exames com precisão, segurança e agilidade.

Site: [www.hospitalsantacruz.com.br](http://www.hospitalsantacruz.com.br)

Facebook: <https://www.facebook.com/santacruz Hosp>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/company/hospital-santa-cruz>

Twitter: <https://twitter.com/santacruz Hosp>

Instagram: <https://www.instagram.com/santacruz Hosp>

### **Mais informações para a imprensa**

A4&Holofote Comunicação (11) 3897-4122

Douglas Danyi – [douglasdanyi@a4eholofote.com.br](mailto:douglasdanyi@a4eholofote.com.br)

Priscilla Tavollassi - [priscillatavollassi@a4eholofote.com.br](mailto:priscillatavollassi@a4eholofote.com.br)

Paulo Figueiredo – [paulofigueiredo@a4eholofote.com.br](mailto:paulofigueiredo@a4eholofote.com.br)